保良局賽馬會大棠渡假村申請表

PO LEUNG KUK JOCKEY CLUB TAI TONG HOLIDAY CAMP APPLICATION FORM

FOR OFFICIAL USE ONLY						
App. No.:						
Received:						

填妥之表格可傳真至 2882 3391 Please fax completed form to 2882 3391

團體/家庭名稱 Name of Organ 聯絡人姓名		英文 English 香港身份證號碼						
Contact Person 通訊處 Address			Mr./Ms./Miss	HKID Card No). 			
			電郵 E-mail					
聯絡電話 Contact Tel. No. 申請營期 由 Camping Period: From		手提電話 Mobile No. 至 或由						
		to	or From	to				
有效期至 31/8/2019 Effective till 31/8/2019		可租營額 Capacity of Unit	用營時間 Period	男 Male	女 Female	總數 Total	擬租用營舍數目 No. of Hostel	
團體營	一廳三房(18 人) 3-bed room(18 persons)	8間 8 units						
Group Hostel	一廳兩房(14 人) 2-bed room(14 persons)	4間 4 units						
家庭營 Family Hostel	一廳兩房(6 人) 2-bed room(6 persons)	3 間 3 units	下午 3 時 15 分 (入營) 至 翌日下午 1 時 45 分 (離營) 3:15p.m					
	一廳兩房(8 人) 2-bed room(8 persons)	3 間 3 units						
	一廳三房(10 人) 3-bed room(10 persons)	2間 2 units						
露營(4 人) (不包露營用品) Tent Camp (4-person) (Camping supplies are not included)		5個 5 units	(Check-in) to					
領袖訓練營	領袖營舍(4人) Leader room (4 persons)	3 間 3 units	the following day 1:45p.m (Check-out)					
Leadership Training	訓練營舍(10 人) Trainee room (10 persons)	12 間 12 units						
Hostel	通舗營舍(10 人) Japanese style room (10 persons)	6 間 6 units						
日營 Day Camp			上午 9 時至下午 4 時 9:00a.m. – 4:00p.m.	Â				
下午營 Happy Hour Camp			下午 3 時至下午 10 時 3:00p.m. – 10:00p.m.					
黄昏營 (費用已包括套餐/燒烤及糖水費用) Evening Camp(with set dinner/BBQ and dessert			下午 2 時至下午 10 時 2:00p.m. – 10:00p.m.				□套餐 □燒炸	
訊。届時將需要例 2882 3391。	資料除作上述用途外,本局將不時 使用 閣下存於本局之聯絡資料與 閣 取任何如上所述的保良局宣傳郵件	『下通訊。如不擬收取						
information relatir such materials, ple	provide in this form will be used for ng to our services and development the case contact Recreational Services De to receive the promotion materials from	nrough various channels partment or put a 「✓」	such as direct mailing, email in the box below and send b	, telephone, SMS	or facsimiles,	etc. If you d	o not wish to receive	
We will comply wi	成員自當遵守 貴營簡則。用營期P th all regulations and conditions set o y accidents howsoever caused. I certi	out for the use of the car	np, and will take full responsi	bility in the even	t of any violation	on of the re	gulations and	
負責人姓名 Representative	I AMAZETTI		Mr. / Ms. / Miss Po	職位 osition				
團體印鑑及負責/ Organization"s Cho 請將填妥之表格容		2 3391 保良局康樂服務		日期 Date				

保良局賽馬會大棠渡假村申請表

中文

Chinese

團體/家庭名稱

Name of Organization/Family

PO LEUNG KUK JOCKEY CLUB TAI TONG HOLIDAY CAMP APPLICATION FORM

FOR OFFICIAL USE ONLY						
App. No.:						
Received:						

填妥之表格可傳真至 2882 3391 Please fax completed form to 2882 3391

英文

English

聯絡人姓名	•			香港身份證號				
Contact Person 通訊處			Mr./Ms./Miss I	HKID Card No	•			
地訊處 Address								
			電郵					
			E-mail					
聯絡電話		手提電話		倶	真			
Contact Tel. No.		Mobile No.		Fax. No.				
申請營期	由	至	或 由		至			
Camping Period	d: From	to	or From		to			
1/9/2019 起生效 Valid from 1/9/20		可租營額 Capacity of Unit	用營時間 Period	男 Male	女 Female	總數 Total	擬租用營 No. of	
特選團體營	一廳三房(15 人)	4 間						
付迭閚脰宫 Selected	3-bed room(15 persons)	4 units						
Group Hostel	一廳兩房(14 人)	2 間						
Group rioster	2-bed room(14 persons)	2 units						
	一廳三房(18人)	4 間						
 團體營	3-bed room(18 persons)	4 units	下午 3 時 15 分					
Group Hostel	一廳兩房(14人)	2 間	(入營)					
	2-bed room(14 persons)	2 units	至					
	一廳兩房(6人)	3 間	型日下午 1 時 45 分					
家庭營	2-bed room(6 persons) 一廳兩房(8 人)	3 units 3 間	(離營)					
豕庭宮 Family Hostel	一廳网房(6 八) 2-bed room(8 persons)	ろ 回り 3 units	(ME CI)					
raililly noster	一廳三房(10 人)	2 間	3:15p.m					
	3-bed room(10 persons)	2 units	(Check-in)					
露營(4	人) (不包露營用品)		to					
Tent Camp (4-person)		5個	the following day					
(Camping	supplies are not included)	5 units	1:45p.m					
	領袖營舍(4人)	3 間	(Check-out)					
領袖訓練營	Leader room (4 persons)	3 units						
Leadership	訓練營舍(10人)	12 間						
Training	Trainee room (10 persons)	12 units						
Hostel	通舗營舍(10 人) Japanese style room	6 間						
	(10 persons)	6 units						
	日營		上午9時至下午4時					
	Day Camp		9:00a.m. – 4:00p.m.					
下午營			下午 3 時至下午 10 時					
Happy Hour Camp			3:00p.m. – 10:00p.m.					
黄昏營 (費用	已包括套餐/燒烤及糖水費用)		下午 2 時至下午 10 時				□套餐	□燒
	with set dinner/BBQ and dessert		2:00p.m. – 10:00p.m.					ساردر ا
訊。届時將需要例 2882 3391。	資料除作上述用途外,本局將不時 使用 閣下存於本局之聯絡資料與 閣 取任何如上所述的保良局宣傳郵件	图下通訊。如不擬收取:						
information relating such materials, ple	provide in this form will be used for ng to our services and development the case contact Recreational Services De to receive the promotion materials from	hrough various channels partment or put a 「✓」	such as direct mailing, email, in the box below and send ba	telephone, SMS	or facsimiles,	etc. If you d	o not wish to	receive
We will comply wi	成員自當遵守 貴營簡則。用營期內 th all regulations and conditions set o ry accidents howsoever caused. I cert	out for the use of the car	np, and will take full responsib	ility in the even	t of any violati	on of the re	gulations and	申請。
負責人姓名			先生/女士/小姐 鵈	我位				
Representative				ition				_
團體印鑑及負責				期				
	京交香港禮頓道 66 號或傳真至 288		音的。		ay to 2882 339			<u> </u>
riease complete ti	nis form and send it to Recreational S	ei vices Depai tifferit, PO	Leung Nuk, oo Leigillon Koad, I	TOTIE KOTIE, OF TO	in to 2002 339	1.		